

## MEDILINK TRAVEL CERTIFICATE

English

Official Notice

### TO WHOM IT MAY CONCERN:

This is to certify that the person named on this card has a medical condition which requires them to use and carry medical appliances such as stoma bags, catheters and/or urine sheaths. This person may need to wear an appliance attached to their body in order to collect excretion from the bladder or bowel at all times.

Do not examine or remove the appliance unless a qualified medical practitioner is present. We recommend this is conducted in a discreet or private area. Unqualified interference with the appliance may cause leakage, great discomfort and embarrassment to the wearer.

Please be aware that this person may also be carrying supplies for use during travel and further supplies in their main luggage. These products are essential in the management of the condition and should not be removed, taken away or mislaid.

Thank you for your cooperation.

Bulgarian

Официално известие

### ДА ПОСЛУЖИ, КЪДЕТО Е НЕОБХОДИМО:

Настоящото удостоверява, че посоченото в тази карта лице има медицинско състояние, което изисква използването и носенето на медицински изделия като стомни торбички, катетри и/или уринаторни торбички. Може да е необходимо това лице да носи прикрепено към тялото си изделие, за да може по всяко време да събира екскреция от пикочния мехур или червата.

Не преглеждайте и не премахвайте изделието, освен в присъствието на квалифициран лекар. Препоръчваме това да се извършва в дискретна или частна зона. Неквалифицираното вмешателство може да причини протичане на изделието, голям дискомфорт и неудобство за потребителя.

Моля, имайте предвид, че това лице може да носи също така консумативи за използване по време на пътуването, както и допълнителни консумативи в основния си багаж. Тези продукти са от съществено значение при управлението на състоянието и не трябва да бъдат премахвани, отнемани или премествани.

Благодарим Ви за съдействието!

